

# Le Lien

de Saint-Germain-sur-Morin



VAL D'EUROPE  
AGGLOMÉRATION



BULLETIN MUNICIPAL - DÉCEMBRE 2020



SAINT GERMAIN  
SUR MORIN

VAL D'EUROPE  
AGGLOMÉRATION

# CAP SUR L'AVENIR !



L'EDITO  
DU MAIRE

P.3



RETOUR  
EN IMAGES

P.4



MÉTAMORPHOSE  
À LA BIBLI !

P.7

### LES ÉLUS

**M. Gérard GOUROVITCH,**  
**Maire de Saint-Germain-sur-Morin**  
Vice-Président de l'intercommunalité  
de Val d'Europe Agglomération,  
en charge de l'Administration Générale, des marchés  
Publics et des Ressources Humaines



Votre équipe municipale a été élue le 28 juin dernier pour une durée de 6 ans. Elle est composée de 21 membres de la majorité et 6 membres de l'opposition.

Ils représentent également les Saint-Germinoises auprès des instances et commissions de Val d'Europe Agglomération.

**Vos élus vous reçoivent en mairie sur simple demande (rendez-vous à prendre auprès du pôle Citoyenneté de la mairie).**

### LES ADJOINTS AU MAIRE



**1<sup>ère</sup> adjointe**  
**Christine PERROT**  
Familles et Solidarités  
Déléguée Communautaire



**2<sup>ème</sup> adjoint**  
**Loïc GUIBERT**  
Vie associative -  
Jeunesse - Sport



**3<sup>ème</sup> adjointe**  
**Karima BELABED**  
Vies Scolaire et Péri-scolaire

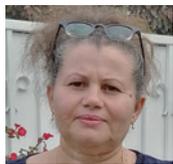


**4<sup>ème</sup> adjoint**  
**Michel ROBBE**  
Travaux et  
Services Techniques



**5<sup>ème</sup> Adjointe**  
**Sylvie FAYAT**  
Développement  
Durable

### LES CONSEILLERS MUNICIPAUX



**Députée**  
**Marie MANASSÉ**  
Patrimoine  
Communal et  
relations culturelles



**Député**  
**Philippe LOPES-DUQUE**  
Réseaux et voirie



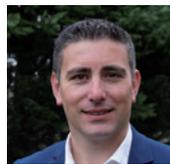
**Députée**  
**Agnès DIEUMEGARD**  
Vie des Séniors



**Député**  
**Jean-Stéphane AUGROS**  
Référént Défense  
Nationale



**Députée**  
**Françoise LASSERRE**  
Bibliothèque  
Communale



**Député**  
**Julien GAILLARD**  
Transports - Médiation -  
Promotion du Civisme



**Député**  
**Jérôme RICHARD**  
Développement  
Durable



**Député**  
**Olivier LAME**  
PLU et Plan  
Communal  
de Sauvegarde

### LES CONSEILLERS MUNICIPAUX



**Yann MARIÉ**



**Marie-Madeleine MONNIER**



**Cécile VALTON**



**Tony GONZALEZ**



**Corine DIDERIK**



**Isabelle REGNAULT**



**Claude JACQUIER**

### LES CONSEILLERS MUNICIPAUX LISTES D'OPPOSITION

#### POUR NOTRE VILLAGE



**Député**  
**Jean-Paul TRECUL**  
Economies d'énergie  
Communales

#### SAINT-GERMAIN ET MOI



photos non communiquées

**Prisca Coré**  
Déléguée Communautaire

**Michel Fischer**

**Clara Not**

**Gilles Saillard**

**Sophie Twardawa**

L'année 2020 touche à sa fin, et même si elle restera ancrée dans nos mémoires, elle nous aura appris l'adaptation, elle aura déclenché des élans de solidarité, développé la vigilance et la prévention, défini de nouvelles priorités sur nos territoires, auprès de nos administrés et pour chacun d'entre nous, au sein même de nos familles.

Cette année, nous avons œuvré pour que la vie puisse continuer malgré les difficultés, nous avons souhaité soutenir nos associations lorsque cela a été possible, nous avons poursuivi nos missions d'éducation et de divertissement auprès de nos jeunes, la vie suit son cours, et c'est bien ce qui nous paraît essentiel, afin de nous sentir encore vivants.

L'Accueil de Loisirs Les Farfeloups a répondu présent à chaque rendez-vous périscolaire et sur toutes les périodes de vacances en proposant toujours de nouvelles activités : nos enfants grandissent, s'amuse, conjuguent apprentissages et échanges alors même que le monde dans lequel ils évoluent se transforme. Investis et engagés, les élèves d'une classe de l'Orme aux Loups ont initié un projet pédagogique fort, faisant suite à la tragédie survenue en octobre dernier envers le professeur Samuel Paty : un mur de l'école va être dédié à l'expression libre des élèves afin de promouvoir la liberté d'expression.

Nous sommes fiers de ces jeunes citoyens, comment ne pas être chaque jour émerveillé de constater que le monde de demain se construit aujourd'hui, et que l'espoir d'une humanité nouvelle réside dans les enfants qui sont à nos côtés ?

Les fêtes de fin d'années seront elles aussi particulières cette année, mais il sera néanmoins possible de se réunir à Noël, de profiter de ses amis en journée, de prendre le temps de reprendre son souffle avant d'aborder 2021.

Nous vous souhaitons de vous retrouver, de vous détendre et de profiter de ces instants hors du temps, tout en continuant de prendre soin de vous et de ceux qui vous sont proches.

Joyeuses fêtes à toutes et à tous,

L'équipe municipale



## Septembre : Une rentrée dynamique

Malgré une situation sanitaire complexe, nous avons pu honorer nos événements traditionnels de rentrée des classes, ceux que nous estimions importants pour les Saint-Germinois, dans le respect des gestes barrière et des distanciations nécessaires : ainsi ont pu se tenir notre **forum des associations**, notre 3<sup>ème</sup> édition du **World Cleanup Day** (nettoyage de la nature) qui a réuni une centaine de bénévoles masqués et motivés, et les **distributions de sacs à déchets verts** effectuées par nos élus.

## Les réalisations du CMJ

A l'initiative du CMJ (Conseil Municipal des Jeunes), la nouvelle table de TEQBALL et la BOITE AUX LIVRES (réalisée par le Chalet des Ados) sont installées ! L'une au centre sportif et l'autre en mairie.

Le Teqball, pour faire simple, c'est une nouvelle discipline basée sur le football et pratiqué à l'aide d'une table courbée. Une sorte de foot en mode ping-pong ! Pour jouer ou pratiquer cette activité, il faut être au minimum deux joueurs pour jouer en simple ou quatre joueurs en double. Les règles du Teqball sont faciles à comprendre. Le ballon de foot (ou balle) doit être renvoyé du côté de l'adversaire, sur la table. Vous n'avez le droit qu'à trois touches de balle maximum ! Petite précision : vous n'avez pas le droit de toucher la balle deux fois avec la même partie du corps.

**Exemple :** vous ne pouvez pas faire deux jongles de la tête puis renvoyer la balle du pied. Aucun contact avec la table ou l'adversaire n'est autorisé (comme au ping-pong !).



## Octobre : un mois solidaire

Le mois d'octobre a vu la réalisation de trois autres événements : notre traditionnelle **fête foraine** destinée à un jeune public, ces trois jours ensoleillés ont permis aux familles de profiter d'un moment convivial et amusant pour les enfants. Les **collectes de sang** au gymnase Jacques Goddet sont devenues des rendez-vous récurrents, ainsi les équipes médicales et bénévoles étaient présentes le 25 octobre pour remplir les stocks de sang : comme à chacun de leurs déplacements, les créneaux étaient tous pris, un grand merci à tous les donateurs ! Et enfin notre 2<sup>ème</sup> édition du **Repair Café**, ce rendez-vous écocitoyen qui permet de réparer en toute convivialité ses appareils défectueux afin d'éviter la surconsommation. Economie et écologie, autour d'un petit café et de viennoiseries provenant de notre boulangerie La Boîte à Pain : une cinquantaine de personnes se sont déplacées au Repair Café !



*Le 17 octobre les instances gouvernementales nous informaient de la nécessité d'un couvre-feu et quelques jours après, le second confinement se mettait en place.*

## Qu'est-ce qu'on a donc loupé ?

Durant cette période particulière, une multitude d'actions et d'initiatives ont eu lieu sans être mises en avant puisque la plupart des manifestations publiques sont proscrites et que les réseaux sociaux ne sont pas l'apanage de toute la population... alors qu'est-ce que vous n'avez pas encore vu ou su à Saint-Germain ?



## Du côté des ados, on ne s'est pas ennuyé !

Comme à chaque session de vacances, nos jeunes ont enchaîné les activités : Sortie Escalade au Dock 39, fabrication d'un cercueil en bois pour Halloween, décoration d'halloween au Chalet des ados, Multisport au gymnase avec les éducateurs sportifs du Val d'Europe (capture de drapeaux, initiation baseball...), émission Radio avec une chronique autour des mangas (sujets de débats + jeux réalisés et proposés par les jeunes), découverte de jeux de société, sortie Escape Game Locked Up à Montévrain, sortie à la cueillette de Rutel, conception de vraies citrouilles d'Halloween.



## Les Farfeloups toujours au rendez-vous

Le contexte sanitaire n'affecte pas la structure d'accueil de loisirs des Farfeloups sur son temps périscolaire. L'équipe d'animation poursuit ainsi ses missions éducative et ludique auprès des petits Saint-Gerinois.

Les vacances d'automne ont été une nouvelle fois riches en apprentissages et en amusement.

Nos animateurs se sont transformés en pirates, embarquant nos petits moussaillons vers d'incroyables aventures !

Ateliers manuels, créations, escape game, jeux, visite au parc animalier Edentara où Bernard a fait découvrir son univers aux enfants : rats laveurs, autruches, daims, porc-épics, cochons, ânes, poneys mais aussi des serpents, iguanes, mygales et lézards..

Pour la seconde semaine de vacances chez les Farfeloups, nos petits moussaillons ont reçu la visite d'Indiana Jones et de sa femme ! Dans le cadre d'une conférence sur les passions qui peuvent devenir des métiers, Alain Boyaval s'est déplacé en jeep, cordes à la ceinture et chapeau d'aventurier (presque) jusqu'à notre accueil de loisirs afin de faire découvrir son univers aux enfants.

Face aux yeux brillants et aux visages illuminés de leurs enfants le soir de cette rencontre, de nombreux parents ont demandé à en savoir davantage sur cet explorateur.

Voici le lien pour suivre ses aventures et celles de sa femme Isabelle :

[www.faune-explo.com/](http://www.faune-explo.com/)



## Apiculteurs en herbe !

Les premiers ateliers pédagogiques d'apiculture avec notre guide Dominique et son ami Frédéric ont eu lieu en septembre. Un atelier de sensibilisation a permis aux enfants de l'ALSH de mieux comprendre le monde des abeilles : séance vidéo et questions/réponses avec les enfants de CM1/CM2... qui se sont ensuite déplacés le 30 septembre au rucher pédagogique de Saint-Germain-sur-Morin, pour une petite formation d'apiculteur !



**Prochains rendez-vous :**  
au printemps 2021 !



## Les chantiers et les projets continuent

Depuis juin dernier, notre futur dojo – salle de Multisports avance, et plutôt bien ! Les photos parlent d'elles-mêmes ! **Notre annonce d'ouverture pour le premier trimestre 2021 reste d'actualité.**

## Hommage au professeur de la République



La terrible tragédie qui a touché la France entière n'aurait pu être occultée par nos élus. Notre Conseil Municipal a tenu à célébrer la mémoire du professeur Samuel Paty,

Victime d'une barbarie insupportable, obligeant les Français à se dresser contre l'obscurantisme et la violence, afin de défendre la liberté d'expression et enfin surtout, l'Enseignement à nos enfants. Une cinquantaine de Saint-Gerinois ont participé à cet hommage républicain.

### La Commune à l'honneur en miniature !

Un de nos habitants, M. Séjourné, a réalisé une maquette de notre village, représentant le centre-ville dans ses moindres détails.

Elle a nécessité de nombreuses heures de travail et nous a été offerte par cet artisan passionné.

Située à l'entrée du public, vous ne pourrez pas l'éviter et découvrirez ainsi un travail d'orfèvre, forçant notre admiration.



### Mise en beauté de l'église



Notre belle église s'est refait une beauté grâce aux bénévoles de l'église. Depuis le mois d'octobre les messes ont repris à Saint-Germain tous les vendredis soir. Les messes du dimanche matin à 11h15 à Quincy-Voisins sont actuellement réparties entre le samedi soir 18h à l'église de Saint-Germain et le dimanche matin 11h15 à Quincy, afin de respecter la jauge de 30 personnes maximum.

**Pour réserver, contactez M. Deleu au 06.76.05.41.67**

### Nos jeunes ont profité de leurs vacances



Les vacances de la Toussaint ont été marquées par certaines fermetures de structures mais les activités pour les enfants et les jeunes étaient toujours autorisées : des stages sportifs organisés par notre intercommunalité Val d'Europe Agglomération ont pu ainsi combler les besoins physiques de nos petits et grands enfants. Sur le complexe de Saint-Germain s'est déroulée la section Multisports, animée par deux éducateurs professionnels, Franck et Lilian.

Au maximum les ateliers multisports ont attiré jusqu'à 43 jeunes (dont 10 du chalet des ados) sur une seule demi-journée.

En moyenne chaque jour les animateurs accueillaient une dizaine d'enfants & ados le matin et une bonne vingtaine l'après-midi.

Un franc succès pour ces activités sportives encadrées.

Nos jeunes ont pu occuper leurs vacances en se dépensant et en s'initiant à de nombreux jeux collectifs.

### Commémorations



Malgré la suspension des manifestations publiques, la commémoration du 11 novembre 1918 et celle du 5 décembre, journée d'hommage aux morts pour la France de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc, ont pu avoir lieu, en cercle restreint comprenant les responsables de l'Amicale des Anciens Combattants et quelques-uns de nos élus.



### Distribution de masques pour les enfants



Suite à la décision du gouvernement d'imposer le port du masque aux enfants de +6ans, la Région Ile-de-France a fait don à la Commune de 2 masques par enfant. Notre coordinateur Enfance et Jeunesse a effectué cette distribution dans les classes de l'Ormeaux-Loups le vendredi 13 novembre.



Au sein de notre village, la bibliothèque a toujours eu sa place, comme l'ont dans chaque hameau ou commune l'hôtel de ville, la gare, l'église... avoir une bibliothèque à **Saint-Germain** c'est avoir l'énorme privilège d'accéder, facilement et régulièrement à la culture, à la lecture.

**La bibliothèque Vercors**, suite à une forte volonté du Maire et de la nouvelle conseillère déléguée à la bibliothèque Madame Françoise Lasserre, vient de renaître ! La chenille se transforme en papillon afin de mieux satisfaire un public déjà conquis et d'attirer un public nouveau, curieux et passionné.

L'offre de service est passée du simple prêt de livre à un panel d'animations pour tous les âges : lectures, activités manuelles, vidéos en ligne, zoom sur des livres, conseils de lecture, bons plans culturels, magazine spécial... vous y découvrirez un nouvel univers dynamisé et décoré en fonction des saisons et des événements, vous vous y sentirez tellement bien que vous y reviendrez...



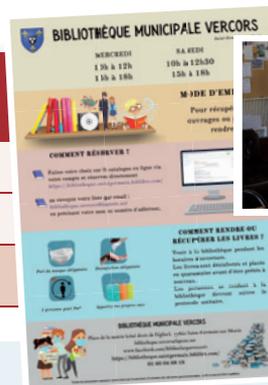
### HORAIRES HABITUELS DE LA BIBLIOTHÈQUE VERCORS

Mercredi : 10h - 12h / 15h - 18h

---

Samedi : 10h - 12h30 / 15h - 18h

### 01 60 04 68 18



## INSCRIPTION

L'inscription s'effectue directement à la bibliothèque, aux horaires d'ouverture.

A nous remettre :

- **La fiche d'inscription** que nous vous fournirons sur place ou que vous pouvez télécharger sur notre site internet et à nous ramener lors de votre venue
- **Un justificatif de domicile** à nous présenter pour valider votre inscription

## EMPRUNT

Pendant cette période particulière de crise sanitaire, vous pouvez emprunter autant d'ouvrages que souhaité pour une durée maximale de 3 semaines, renouvelable si besoin.

Nous mettons à votre disposition un choix élargi de romans classiques, historiques, vécus, policiers, fantastiques, mangas aussi bien adultes que jeunesse ou ados.

Vous trouverez à la bibliothèque un large choix de BD adultes et jeunesse bien dissociées dans deux espaces différents.

Enfin, une pièce pour les plus jeunes lecteurs (de 0 à 9 ans) est à votre disposition : albums cartonnés, albums documentaires, contes, albums, livres audios, collections feront le grand bonheur des plus petits.

## TARIFS D'INSCRIPTION À L'ANNÉE

**Les tarifs d'inscription seront revus en 2021 ; pour le moment l'adhésion est gratuite pour tous.**

## CATALOGUES EN LIGNE

**Pour consulter votre compte Koha et réserver vos ouvrages en ligne :**

<https://bibliotheque.saintgermain.bibliobro.com/>

**Pour consulter le catalogue des nouveautés littéraires**

(régulièrement mis à jour) :

<https://fr.calameo.com/read/0065032203cebafb96d6>

**La bibli de Saint-Germain a sa page Facebook :**

[www.facebook.com/Bibliothequevercors/](http://www.facebook.com/Bibliothequevercors/)

**Et pour découvrir le magazine de la bibliothèque**

**Vercors et toutes nos suggestions à lire :**

**Rendez-vous sur notre site internet Rubrique**

**Au quotidien / Education Jeunesse / Bibliothèque Vercors**



## NOS FARFELOUPS AIMENT LIRE, ET ÊTRE LUS !

*Ce sont les prémices de la créativité littéraire...*



Aidés de leurs animateurs, Ainhoa, Thomas, Maëlle, Grégory et Noa ont sorti leur tout premier numéro du magazine FARFELIRE.

**Découvrez Farfelire en PDF**  
<https://urlz.fr/e58i>

**Disponible à l'ALSH !**  
[http://www.saint-germain-sur-morin.org/images/alsh/farfelire\\_septembre\\_octobre\\_definitif.pdf](http://www.saint-germain-sur-morin.org/images/alsh/farfelire_septembre_octobre_definitif.pdf)



## Annulation de notre marché de Noël

Compte tenu de la situation sanitaire incertaine, notre Comité des Fêtes a préféré préserver l'ensemble de ses membres en annulant exceptionnellement notre marché de Noël traditionnel. L'édition 2021 n'en sera que plus attendue !

## La Maison Valeuropéenne

L'équipe de La Maison Valeuropéenne /CSI et ses partenaires vous renseignent, vous accompagnent et vous proposent diverses activités animées par des professionnels et des bénévoles : ateliers familiaux, ateliers de français, café des parents...

[www.valdeuropeagglo.fr/centre-social-intercommunal/](http://www.valdeuropeagglo.fr/centre-social-intercommunal/)

01.78.71.40.90



## Masques Grand Public à disposition en mairie

Des masques Grand Public ont été distribués en juin dernier aux Saint-Germinoises qui s'étaient rendus en mairie sur inscriptions. Pour les personnes n'ayant pas récupéré leurs masques (2/personne à partir de 11 ans), vous pouvez les demander à l'accueil de la mairie.

## La Maison des Services Publics de VEA



La Maison des Services Publics de Val d'Europe (MSP) est une structure d'information et d'orientation pour les habitants et les entreprises locales. La Maison des Services Publics accueille les permanences de nombreux organismes chargés d'une mission de service public, notamment sur

les questions de l'emploi, du logement, et du droit : Pôle Emploi, ADIL, Point d'Accès au Droit...

[www.valdeuropeagglo.fr/maison-des-services-publics/](http://www.valdeuropeagglo.fr/maison-des-services-publics/)

01.78.71.40.95



## De nouveaux commerçants au marché

Trois nouveaux commerçants ont rejoint notre marché traditionnel : un boucher chevalin, une fleuriste et un traiteur italien. Découvrez leurs produits : notre marché vous attend sur la place de la gare **chaque mercredi et dimanche de 8h à 13h.**

## Le RAM de Val d'Europe

Le RAM du Val d'Europe est un espace d'information, de rencontre et d'échange à l'écoute des parents et futurs parents, des assistants et futurs assistants maternels, des partenaires institutionnels et des jeunes enfants.



[www.valdeuropeagglo.fr/petite-enfance/](http://www.valdeuropeagglo.fr/petite-enfance/)

01 60 43 66 26

## TRANQUILLITÉ VACANCES – SENIORS – VOISINS VIGILANTS

La gendarmerie et la police municipale mettent à disposition des habitants du secteur plusieurs services de sécurité, dont le dispositif Tranquillité Vacances, mais également Tranquillité Seniors et Participation Citoyenne. Les formulaires sont téléchargeables sur notre site internet ou disponibles à l'accueil de notre mairie. Le dispositif Voisins Vigilants et Solidaires est également mis en place par la mairie, qui adhère depuis fin 2015.



## Et, toujours en place à Saint-Germain !

Depuis 2016, Saint-Germain a fait le choix d'adhérer au programme éducatif scolaire CIVISCOL, proposé par EDUCLEVER : un moyen de soutenir vos enfants selon leurs difficultés scolaires et leurs besoins.

Coût pour les familles 12€/an soit 1€/mois avec l'engagement à l'année, remise d'une carte avec un code qui vous permet de vous connecter sur votre compte personnel sur [educsaintger.educlever.com](http://educsaintger.educlever.com)  
Renseignements et adhésion à l'accueil de la mairie.



## DÉCLARATION DE CATASTROPHE NATURELLE



La sécheresse de l'été a fissuré vos murs ? Certains foyers Saint-Germinois ont vu leurs murs se lézarder près des fenêtres ou des portes de leur maison ces derniers mois. Cela peut être dû à la sécheresse.

Les communes sont en capacité de constituer des dossiers permettant la déclaration de la Ville en catastrophe naturelle.

Pour cela un nombre minimum de cas déclarés est nécessaire, car le dossier part ensuite en

Préfecture, qui l'examine et décide s'il y a lieu de le transmettre au Ministère de l'intérieur qui prend alors la décision finale.

Un document a été remis en boîte aux lettres, à tous les Saint-Germinois fin octobre. Grâce aux retours que nous avons eus, la Municipalité a transmis un dossier à la Préfecture.

Si vous êtes concernés mais n'avez pas encore fait de déclaration, signalez votre sinistre en adressant un courrier à la mairie décrivant les désordres constatés sur votre habitation, leur date d'apparition, accompagné de quelques photographies et demandant à la mairie le classement de la commune en catastrophe naturelle.

Votre sinistre doit avoir été constaté entre juillet et septembre 2020, ou bien dater d'une période antérieure mais ayant subi une aggravation sur cette même période.

## NOUS VOUS AVONS DEMANDÉ VOTRE AVIS : CONCERTATION CITOYENNE

Vos élus se sont penchés sur les difficultés générées par la dépose des enfants à l'école le matin, tant sur la sécurité des enfants que sur le bien-être des riverains. Une concertation citoyenne a été lancée début novembre afin de recueillir les avis des Saint-Germinois concernés par les problématiques de circulation et de stationnement sur le secteur de notre école sur les temps scolaires.



La concertation a pris fin le 4 décembre, nous avons effectué la synthèse des avis que vous nous avez transmis.

Nous avons reçu 253 réponses de la part de familles d'enfants fréquentant l'école et de riverains du secteur. Pratiquement une famille sur deux a mis en avant la solution 3 : l'installation d'une barrière au rond-point de l'école, entre la rue des Voyeux et l'entrée de la Résidence du Grand Morin, aux horaires de l'école.

Compte tenu de ces résultats, un barriérage expérimental évolutif sera mis en place **DES LE LUNDI 4 JANVIER 2021**, durant la période qui ira jusqu'aux vacances de février. Le barriérage sera effectif **de 8h à 9h** et suite aux nombreuses suggestions de la part des administrés ayant participé à la concertation, nous ajouterons le créneau **de 16h à 17h** souhaité par les parents.

Ce dossier est mis en place et suivi par Messieurs Philippe Lopes-Duque, conseiller municipal délégué aux Réseaux et Voiries, Olivier Lamé, conseiller municipal délégué au PLU et Plan Communal de Sauvegarde, Julien Gaillard, conseiller municipal délégué aux Transports, à la Médiation et à la Promotion du Civisme, assistés de Monsieur Michel Robbe, Maire-Adjoint délégué aux Travaux et Services Techniques, de Madame Karima Belabed, Maire-Adjointe déléguée aux Vies Scolaire et Périscolaire et de Monsieur le Maire Gérard Gourvitch.

## ZONES 30 GÉNÉRALISÉES À SAINT-GERMAIN



Cet automne, plusieurs élus se sont regroupés autour du Directeur Général des Services de la mairie et du chef de poste de notre Police Municipale.

Le sujet : **+** de sécurité sur la commune, en dressant un bilan des zones **30** actuelles sur Saint-Germain et de ce qu'il serait judicieux d'ajouter.

**En conclusion :** les zones 30 seront généralisées sur l'ensemble de la commune, exceptées sur les routes départementales des rues de Paris, Douvzie, de Melun et rue de la gare, qui elles, resteront limitées à 50km/h en ville.



## APPELS À IDÉES

### DE NOUVEAUX LIEUX POUR GARER VOS VÉLOS !



Monsieur Philippe Lopes-Duque, conseiller municipal délégué aux réseaux et voiries, travaille actuellement sur un projet de parkings à vélos qui prendraient place sur différents secteurs de notre commune, où leur présence serait pertinente.

Un appel à idées a été lancé auprès des Saint-Germinois-es cet automne : selon vous, quels lieux seraient pertinents pour ce type d'équipement ?

Si vous souhaitez échanger directement avec votre élu sur ce projet, contactez M. Philippe Lopes-Duque sur sa boîte mail : [p.lopes-duque@mairie-sgsm.fr](mailto:p.lopes-duque@mairie-sgsm.fr)

### PLANTATION D'ARBRES : VOTRE AVIS ?



Des Saint-Germinois nous ont rapporté que quelques arbres seraient les bienvenus au parc sportif Jacques Goddet.

Certaines chaudes journées d'été, on pourrait se laisser aller à lire à l'ombre de l'un d'entre eux ou simplement s'allonger et soutenir les sportifs courageux !

La Municipalité réalisera ces plantations, mais il nous faudrait vos avis :  
 ► Quel(s) type(s) d'arbres souhaiteriez-vous ? Fruitiers, arbres d'ombrage...  
 ► A quel emplacement ?

Faites connaître vos avis par mail à [s.daudeville@mairie-sgsm.fr](mailto:s.daudeville@mairie-sgsm.fr)

## LA FIBRE, UN SUJET QUI SE DÉBLOQUE.

### SAINT-GERMINOISES, SAINT-GERMINOIS,



En juin dernier, vous nous avez fait part de diverses problématiques liées à la fibre optique. Votre Elu, conseiller délégué au développement durable Monsieur Jérôme Richard, a étudié les diverses problématiques que vous nous avez adressées pour en arriver aux conclusions suivantes. Comme évoqué, après analyse par notre conseiller en charge du dossier, celles-ci relèvent de trois catégories distinctes :

- 1. Éligibilité et capacité de raccordement ;**
- 2. « Dégradations » sur le réseau Covage/Sem@fibre77 ;**
- 3. Problématiques relevant de la relation contractuelle entre un abonné et son opérateur ;**

Vous trouverez ci-après une synthèse de nos progrès sur les deux premiers points.

Pour le point n°3, vous noterez que **la commune ne peut intervenir**. Nous vous encourageons à vous rapprocher du service technique de votre opérateur afin d'obtenir son support. Enfin, vous trouverez en annexe quelques précisions sur le contexte du déploiement de la fibre optique ainsi que deux lettres d'information du Maître d'ouvrage « Seine-et-Marne Numérique » qui apportent un éclairage supplémentaire sur ces problématiques.

#### **1) Éligibilité et de capacité de raccordement**

L'état des lieux pour notre commune a été clarifié et les mesures correctives identifiées ;

Dans les prochains jours, nous serons en mesure de transmettre auprès du maître d'ouvrage les demandes de corrections ;

Les délais de réalisation pourront varier en fonction de la complexité des "travaux" nécessaires (selon qu'il s'agisse d'une simple réservation de prise ou de travaux plus lourds).

**A NOTER :** La lettre n°19, page 2, précise que :

« [...] les demandes ou plaintes des administrés relatives à leur éligibilité ou à leur raccordement sont à orienter vers le délégataire au **0 969 390 777** ou la plateforme d'éligibilité [www.covage.com](http://www.covage.com) (et non vers le Syndicat)[...] »

« [...] Concernant leurs abonnements et leurs services Internet, le FAI constitue le point d'entrée. »

#### **2) " Dégradations " sur le réseau Covage/Sem@fibre77**

Cette problématique, qui peut se traduire par des coupures d'accès, concerne l'ensemble du territoire national. Un plan d'action, suivi par le régulateur sectoriel (ARCEP) est en cours.

Nous y contribuons indirectement en référençant toutes les anomalies constatées sur notre commune.

**A NOTER :**

La lettre n°18, paragraphe 3 identifie la cause des « Dégradations permanentes sur les RIP [...] » ;

La Lettre n°19, paragraphe 2 apporte des précisions sur le plan de remédiation associé, de portée nationale.

#### **3) Problématiques relevant de la relation contractuelle avec votre opérateur**

Entrent dans cette catégorie tous les problèmes liés à l'exécution du contrat entre vous et votre opérateur (qualité des services souscrits, débit, problématiques techniques...).

**Sur ce point, la commune ne peut agir.** Nous ne pouvons que vous encourager à vous rapprocher du service technique de votre opérateur.

**A NOTER :** Si votre opérateur remonte un problème lié au réseau Covage/Sem@fibre77, le mode opératoire prévoit que l'opérateur ouvre un ticket auprès de Covage/Sem@fibre77 afin que ce dernier intervienne. A défaut, ce problème ne sera pas correctement porté à la connaissance de Covage.

#### **ANNEXE : déployer la fibre en Seine-et-Marne, comment ça marche ?**

##### **Quel contexte ?**

Le déploiement de la fibre optique s'inscrit dans un programme national, décliné au niveau départemental qui, à son tour, en a délégué la réalisation à une structure intercommunale, le syndicat mixte Seine-et-Marne Numérique.

Ce syndicat est régi par le Code Général des Collectivités Territoriales. En sont membres les agglomérations de communes regroupant à leur tour les communes.

Suite à un appel d'offre géré par le syndicat Seine-et-Marne Numérique, la maîtrise d'œuvre a été concédée par contrat (convention) à COVAGE/Sem@fibre77 qui elle-même a contractualisé avec les opérateurs « de détail » que vous connaissez. Les opérateurs disponibles à date sont ceux ayant signé un contrat avec COVAGE/Sem@fibre77. Ils sont référencés ici : <https://www.covage.com/fibre-seine-et-marne-semafibre77/operators>

**A NOTER :** Si un opérateur n'est pas présent, c'est qu'il n'a pas encore contractualisé avec COVAGE/Sem@fibre77.

Nous souhaitons que ces informations répondent à vos questionnements.

Nous nous étions engagés en juin dernier à vous aider à résoudre les difficultés que vous rencontrez sur ce sujet, nous tenons cet engagement.

Nous vous remercions de votre patience.

Cordialement,

**Jérôme RICHARD**

Conseiller Municipal délégué au Développement Durable

## Saint-Germain, Ville propre !

Il n'y a pas de ville sale !  
Il n'y a que des passants  
insouciants !

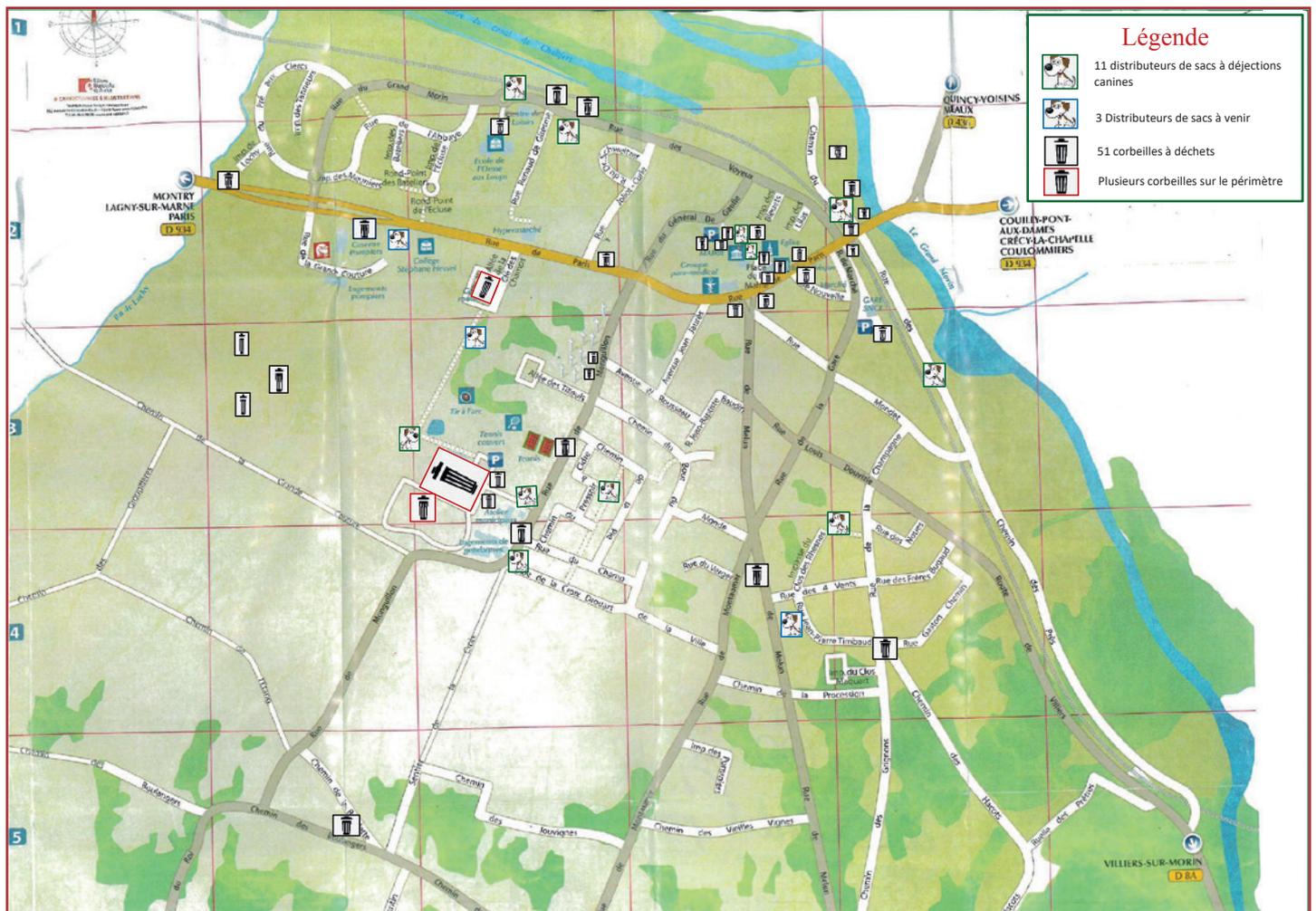
Notre village est équipé de 51 corbeilles à déchets et 11 distributeurs de sacs à déjection canine. 3 autres seront prochainement installés sur la commune.

Malgré ces nombreux équipements, nous constatons chaque jour des incivilités : déchets au sol, parfois même juste à côté d'une poubelle, pourtant vidée.

Nous rappelons, à l'aide de ce plan de ville, que la Commune est très largement équipée, et que seuls notre civisme et notre responsabilité à vouloir conserver une ville propre pourront contribuer au bien-vivre à Saint-Germain.

Si vous vous trouvez sur un lieu qui ne dispose pas d'un équipement, conservez vos déchets jusqu'à la prochaine corbeille, ayez sur vous des sacs à déjections canines, jetez vos déchets lorsque vous rentrez à votre domicile : ce sont des principes d'éducation et de civisme découlant du bon sens commun.

Ensemble, conservons notre ville propre.



## Déchets sauvages

Un arrêté municipal réglemeta très prochainement les dépôts sauvages sur notre commune, qui seront tarifés en fonction du nombre de mètres cubes relevés.

## Déchèterie de Val d'Europe

Les jeudis 24 et 31 décembre, la déchèterie de Bailly-Romainvilliers fermera exceptionnellement ses portes à 12h00 !

Même si nous n'avons eu connaissance d'aucun décès Covid 19, Saint-Germain, comme le monde entier restera probablement marqué par cette année 2020, si difficile à vivre.

Au niveau de l'organisation communale, les élus et les agents, ont tenu parfaitement leur poste durant cette pandémie. Nous avons amené à l'échelon local tout ce que les dirigeants ont décidé au plus haut niveau de l'Etat.

Les agents de l'accueil de loisirs de Saint-Germain se sont mis à la disposition des « héros » de la lutte sanitaire en ouvrant les portes de l'ALSH le weekend aux enfants des Soignants, des Pompiers et des Forces de l'ordre. Sans oublier les différents bénévoles (distributeurs, couturières, visiteurs sociaux, etc.) souvent issus du monde associatif qui sont venus renforcer les effectifs.

L'économie saint-germinoise a été et est toujours lourdement frappée. Restaurants, cafés, et toutes les autres activités qualifiées de manière très abusive de commerces « non-essentiels » payent un trop lourd tribut. Dès que possible, sachons leur réserver nos achats. Tous les professionnels ont et auront la Municipalité et la Communauté d'Agglomération du Val d'Europe à leur disposition pour les aider dans les dossiers à présenter.

Souhaitons que les Fêtes de Noël et du Jour de l'An redessinent quelques sourires sous les masques que nous devons probablement encore avoir sur le visage.

Et passons vite à l'année 2021, pour que les équipements existants se voient compléter de nouvelles réalisations :

La nouvelle salle multisports et dojo, pour nos associations et les collégiens, la mise en place du résultat de la consultation citoyenne concernant la sécurité routière aux abords des écoles dès la rentrée, la continuation du chantier pluriannuel de rénovation des voiries et de l'éclairage public, la reconstruction de la passerelle côté nord de la D934 sur le ru de Lochy, etc.

**Dans cette attente, recevez de toute l'équipe municipale ses vœux les plus sincères de bonheur en famille, et de santé !**

### Un nouveau départ pour Saint-Germain et Moi

Tout d'abord, nous tenions très sincèrement à remercier l'ensemble des électeurs qui nous ont accordés leur confiance. Nos élus sont maintenant au nombre de cinq lors des conseils municipaux et notre tête de liste, Prisca Coré, siège au conseil communautaire de Val d'Europe Agglomération.

Dès la fin de la crise sanitaire et fidèles à nos engagements, nous souhaitons disposer d'un local afin que nos élus puissent rencontrer la population et poursuivre nos réunions de quartier.

Pour une parfaite transparence et d'information au public, nous demanderons l'enregistrement et la retransmission des conseils municipaux.

Comme à nos habitudes, nous resterons vigilants concernant les affaires communales aussi bien en ce qui concerne les finances que la vie de la commune. Lors du conseil municipal de juillet, Prisca Coré a signalé une irrégularité dans le budget qui a ensuite été rectifiée à la demande du préfet. Nous nous interrogeons aussi sur le fait qu'aucun adjoint n'ait été désigné pour prendre en charge la sécurité de notre commune.

Si le maire a refusé de proposer une délégation à notre tête de liste, il a été tenu d'intégrer nos élus dans diverses commissions. Ainsi, nous sommes satisfaits que Sophie Twardawa participe aux actions du CCAS à St-Germain et au Val d'Europe. En effet, l'action sociale faisait partie de nos priorités. Prisca Coré, conformément à son domaine d'expertise, siège à la commission urbanisme au Val d'Europe et Michel Fischer à la commission culture.

Prisca CORÉ, Clara NOT, Sophie TWARDAWA, Michel FISCHER et Gilles SAILLARD

Informez-vous sur : <http://saintgermainetmoi.wixsite.com/saintgermainetmoi> ou sur [www.facebook.com/SGMetmoi/](http://www.facebook.com/SGMetmoi/)

Par téléphone au 07 68 79 70 85

### Pour Notre Village Saint-Germain demain

L'année 2020 aura été une année très particulière à cause de l'épidémie de COVID 19, mais également sur le déroulement des élections municipales.

En effet nous avons assisté à deux faits importants durant cette campagne.

Le premier est une campagne agressive avec des attaques et contre-attaques de la part des deux autres listes qui s'opposaient à nous.

Le second est la période d'entre deux tours qui est passée d'une semaine à trois mois permettant ainsi à l'équipe municipale sortante, qui avait un programme plus que maigre, se résumant à « continuons ensemble », à présenter un vrai programme reprenant 80% de ce que nous présentions dès le premier tour. Reniant même des engagements qu'ils avaient déjà pris dans le projet de Plan Local d'Urbanisme (PLU). PLU qui, fait assez rare, a été retoqué par les services de l'état.

Ce revirement leur a permis de reprendre la tête lors du deuxième tour. Notre neutralité et intégrité, notre souci de nous concentrer sur notre programme n'a pas été récompensé. Les français préféreraient-ils des campagnes à l'américaine ?

L'élection terminée, la majorité a manifesté son désir d'intégrer l'opposition sur différents sujets. Ainsi quelques colistiers (non élus) ont été contactés pour intégrer des commissions mais cela est resté sans suite... « Pour Notre Village, Saint Germain demain » (PNV) n'ayant qu'un seul élu ; il lui a été proposé une délégation aux économies d'énergies, un poste à visées très larges, recouvrant beaucoup de domaines.

Mais comment intervenir sur les économies d'énergie en étant laissé de côté dans les décisions qui sont prises ? Aucune invitation n'a été lancée dans les groupes de travail concernant les dossiers en cours ou à l'étude. Comment participer dans ces conditions et travailler en aval des projets ?

Nous souhaitons que cette année 2020 finisse mieux que ce qu'elle se sera déroulée.

Nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année, même si les consignes anti COVID nous limitent dans les rassemblements familiaux et une année 2021 plus joyeuse.

## DU CÔTÉ DES JEUNES

### NOS JEUNES DIPLOMÉS 2020 À L'HONNEUR !

Les réussites scolaires de nos jeunes Saint-Germinoises seront à nouveau à l'honneur cette année les inscriptions sont toujours d'actualité, jusqu'au 3 janvier 2021, pour une cérémonie qui serait planifiée début 2021. Les inscrits recevront un courrier les informant de la date ainsi que l'heure et le lieu.

→ Envoyez votre nom, prénom, adresse postale, mail de contact, diplôme obtenu et nombre de personnes prévoyant de vous accompagner.

→ Une copie de votre relevé de note (ou un récépissé de l'obtention du diplôme).

À [s.daudeville@mairie-sgsm.fr](mailto:s.daudeville@mairie-sgsm.fr)



### NOTRE CMJ !



Le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ) de Saint-Germain aurait dû théoriquement être renouvelé durant la première période de confinement. Compte tenu des circonstances particulières inhérentes à la situation sanitaire du pays, la Municipalité votera prochainement en Conseil Municipal la reconduction exceptionnelle de l'actuel CMJ pour une période qui sera ensuite rendue publique.

## DU CÔTÉ DES SÉNIORS

### LES NOUVEAUX MEMBRES DU CCAS (CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE)



Notre nouveau CCAS a été mis en place pour le mandat 2020-2026.

Nous vous présentons les 11 membres autour de la Vice-présidente Christine Perrot, 1<sup>ère</sup> adjointe au Maire élue aux Familles et Solidarités, intégrant la Petite Enfance, le CCAS, le jumelage et le Conseil des Sages.

Mesdames Sophie Beaurain, Marie Manassé, Corine Diderik, France Autheman, Christine Perrot, Sophie Twardawa, Sylviane Dumesnil, Lydie Hubert, Agnès Dieumegard, Arlette Mougenel, Marie-Claude Scelles, et M. Claude Jacquier.

Nous leur souhaitons de belles réalisations humaines et sociales pour ce nouveau mandat !

#### LE CCAS, C'EST QUOI ?

→ Rendez-vous sur notre site internet Rubrique Vos services / Informations pratiques / Le C.C.A.S



### CONSEIL DES SAGES

Notre 1<sup>ère</sup> adjointe Christine Perrot souhaite lancer un Conseil des Sages ! Après le Conseil des Jeunes initié par notre élu à la Jeunesse M. Loïc Guibert en 2018, il est temps de donner la parole à nos seniors !

Si la vie de votre village vous intéresse et que vous souhaitez y participer activement, présentez votre candidature à notre pôle citoyenneté en contactant Kevin et Kristell à l'accueil : **01 60 04 13 06**

### RETRAITÉS DE LA CNRACL : ÉLISEZ VOS REPRESENTANTS AU SEIN DE VOTRE CAISSE DE RETRAITE

La Caisse nationale de retraites des agents des collectivités territoriales (CNRACL) procédera au renouvellement de son conseil d'administration du 1<sup>er</sup> au 15 mars 2021.

L'élection aura lieu dans le cadre d'un vote par internet ou par correspondance. La liste électorale des retraités est affichée à l'accueil de la mairie afin que vous puissiez vérifier votre inscription.

**En cas d'anomalie constatée sur cette liste, les électeurs peuvent :**

• Consulter le site [www.cnrACL.retraites.fr](http://www.cnrACL.retraites.fr) rubrique « Nous connaître » sous rubrique « Élections »

Ou

• Téléphoner au **05 57 57 91 00**



## Madame Jacqueline Braquet



Madame Jacqueline BRAQUET est décédée le mercredi 25 novembre 2020. Elle était arrivée dans notre village en 1961 où elle a enseigné comme institutrice puis directrice dans les écoles du canton, Couilly-Pont-aux-Dames et Esbly entre autres.

Elle s'est investie très rapidement dans la vie locale et associative en participant notamment à l'élaboration du projet de nouvelle école ouverte de l'Orme aux Loups qui a vu le jour en 1974.

Avec son conjoint Maurice PIPARD, ils sont à l'origine de la création de la Maison de l'enfance à l'intérieur du groupe scolaire qui disposait à l'époque de locaux innovants dans le domaine des activités socio-éducatives et culturelles, salle de projection, salle polyvalente.

Elle a participé également à la création en 1986 du GREHA (Groupe de Recherches Historiques et Archéologiques) au sein de l'OAC (Office d'Action Culturelle) avec des passionnés de l'histoire locale.

Une soixantaine de fiches sur l'histoire locale furent éditées ainsi que trois importants ouvrages qui ont nécessité de nombreuses heures de recherches auprès des archives municipales et départementales.

« Saint-Germain-lès-Couilly, dépendance de l'abbaye de St-Germain-des-Prés » qui a reçu le prix de la connaissance d'ESSO-REP de Seine et Marne en 1998,

« L'église de Saint-Germain-sur-Morin » en 2002 en collaboration avec Christian DIEGUEZ et Patrick PINEL,

« L'Hôtel de Giresme » en 2007 à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle mairie, en collaboration avec Mme Marie-Françoise Pallier.

C'est une figure emblématique de Saint-Germain-sur-Morin qui vient de nous quitter, une passionnée du patrimoine local et une bénévole exceptionnelle qui aura su faire revivre une dizaine de siècles d'histoire locale.

## Madame Odette Gérémia



Suite à l'annulation de notre édition du Lien en début d'année 2020, nous n'avons pas pu diffuser notre hommage à Madame Odette Gérémia.

Madame Odette GEREMIA est décédée le 25 janvier 2020. Après avoir élevé 5 enfants, elle a été recrutée en 1982 par la mairie de Saint-Germain-sur-Morin comme fonctionnaire territoriale chargée de la comptabilité.

Quelques années plus tard elle était nommée Rédacteur territorial après avoir réussi le concours administratif, puis elle a terminé sa carrière en septembre 1997 après 15 années au service de la commune qui lui auront permis de créer un service des finances au sein de la mairie

Elle a continué de mener une vie très active dès la retraite arrivée, en s'investissant pleinement dans le milieu associatif auprès des restos du cœur d'Esbly, du comité des fêtes de Saint-Germain et du secours catholique.

Elle était également très investie dans la paroisse de Saint-Germain-sur-Morin s'occupant du catéchisme mais aussi de la vie quotidienne de la paroisse auprès des différents prêtres qui ont officié à Saint-Germain-sur-Morin. Elle est la marraine de l'une des cloches installées dans le clocher de l'église communale.

Elle était bien connue de la population locale, par ses engagements au service des autres, comme en témoigne la très nombreuse assistance qui l'accompagnait à sa dernière demeure, le samedi 1er février 2020 à l'église Saint-Denis de Quincy-Voisins lors de ses obsèques.

La Municipalité et le personnel communal s'associent à la douleur de ses proches et témoignent leur soutien à sa famille en particulier à ses 5 enfants, Claire, François, Wilfried, Vincent et Virginie.

## Bienvenue !

20/11/2019 GRENET Eloïse  
14/12/2019 FROMENT ARENDT Clément  
19/12/2019 NGUYEN Timéo  
22/12/2019 BIZI Luna  
10/01/2020 DENEVERT NAPOLEON Hayden  
18/01/2020 THÉPENNIER Nicolas  
01/02/2020 BOLDAN Alexandre  
28/02/2020 COLEMAR BLICK Nathan  
29/02/2020 PEDRO Lyanna  
13/03/2020 GRIFFON BOULANGER Hayden  
20/03/2020 MARQUAILLE Chloé  
08/04/2020 GRAS Lise  
14/04/2020 SCHIFANO Lana  
29/04/2020 TRAORÉ Lylia  
10/05/2020 CHAU Lara  
10/05/2020 NINACI Enora  
25/05/2020 ROBIN Zéphyr  
29/05/2020 RAMANANKANDRASANA Enzo  
31/05/2020 DUHAMMEL PIÉDELOUP Jules  
26/06/2020 POULAILLEAU Maïly  
01/07/2020 VICENTE DE SEIXAS Ethann  
10/07/2020 BOLY Bassirou-Fall  
28/07/2020 MORAT DÖRR Alix  
06/09/2020 COUTURIER Alix  
10/09/2020 PEIGNÉ Théo  
16/09/2020 COCUSSE FONTANA Arthur  
17/09/2020 LELONG Gabriel  
30/09/2020 DORKELD Jayna  
01/10/2020 CARPENTIER Lowen  
04/10/2020 BACQUET DOUDOUX Jules  
05/10/2020 LAPLACE Maéva  
05/10/2020 PÈRE Tom  
07/10/2020 GUILLOT Adriel  
24/10/2020 LEVEQUE CABRÉRO Emma  
28/10/2020 ADEAGBO SIASSI Jannah  
01/11/2020 FRABOULET Léo

## Félicitations !

### Mariages :

21/02/2020 MOREAU Julien et LUCOL-VILOI Laetitia  
23/05/2020 BOSIO Jérémie et BERKANE-KRACHAÏ Aurélie  
29/08/2020 NOÉ Nicolas et BIGAIGNON Ileana  
29/08/2020 ETHUIN Christian et BOUCHÉ Martine  
03/10/2020 MUMA TANZEY Raoul et KONZO-SAIDI Pitshouna

### Pacs :

23/11/2019 LUTEAU Julien et LEDEZ Cindy  
23/11/2019 FANGET Xavier et NGUYEN Annie  
12/12/2019 QUARANTA Anthony et BOUCHER Agnès  
21/12/2019 POPA Ivan et STANILA Liudmila  
11/03/2020 LEROY Mathieu et LEPAUX Emilie  
05/06/2020 COLLET Marjorie et ROHARD Marianne  
11/07/2020 LEGOFF Thibaut et CARON Claire  
11/07/2020 LEMERGER Johan et PARMANTIER Angéline  
21/08/2020 GORGE Mickael et DE SOUSA Olinda  
08/09/2020 MARIAPIN Williams et VATAN Marion  
12/09/2020 PIQUET Patrick et LAGARES Marie-Victoria  
19/09/2020 BOUCHARD Michael et ROY Anne  
22/10/2020 SIMONIN Guillaume et VEIGA Laura  
22/10/2020 BIBAUD Cédric et NOBILLEAU Gael  
23/10/2020 ARTIGNY Olivier et CAZAUX Marie  
01/12/2020 CHALIER Sébastien et GONCALVES Inès

## Nos condoléances...

24/11/2019 SCHYN Lucette veuve GUIBAIL  
21/01/2020 CUNHAC Pierre  
25/01/2020 MATHES Odette veuve GEREMIA  
18/02/2020 NATHIÉ Simone veuve MARTIN  
11/03/2020 BATONNET Marie-Thérèse épouse SÉJOURNÉ  
14/03/2020 LYDONNÉ Stéphane  
31/03/2020 RACINE André  
05/04/2020 COUTO Bernard  
12/04/2020 FERRAND Agnès épouse PEINY  
25/04/2020 DUFEK Horst  
27/06/2020 SCHWAB Louis  
13/07/2020 ROBERT Monique veuve VILLARD  
14/08/2020 STRAHODINSKI Joseph  
09/09/2020 DEJEAN Daniel  
10/10/2020 CHARMOY Cécile épouse DEBBAUT  
27/10/2020 RICHARD Patrick  
30/10/2020 VANNIER Roland  
04/11/2020 PEYTAVIN Claude  
25/11/2020 BRAQUET Jacqueline  
02/12/2020 BOIN Suzanne veuve ANCELLIN



La mairie vous accompagne dans votre quotidien.

# Saint-Germain-sur-Morin, au Quotidien !

## SACS À DÉCHETS VERTS :

LES DISTRIBUTIONS DE SACS À DÉCHETS VERTS POUR LA PÉRIODE AUTOMNALE ONT EU LIEU À DEUX REPRISSES, LES 12 ET 26 SEPTEMBRE.

VAL D'EUROPE AGGLOMÉRATION FOURNIT À NOTRE COMMUNE CHAQUE ANNÉE :

- ✓ 40 sacs / maison en mars
- ✓ 20 sacs /maison en septembre
- ✓ Soit une dotation de 60 sacs/maison/an

La Municipalité redistribuera aux administrés ce même nombre de sacs à l'année. Nous recevons les dotations 2021 courant mars et préviendrons les Saint-Germinoises des modalités de distribution que nous mettrons en place à ce moment-là.

Pour aller plus loin :

- ✓ Vous avez des déchets verts volumineux à évacuer ?
- ✓ La déchèterie intercommunale de Val d'Europe est en mesure de les accepter dans la limite des volumes autorisés.
- ✓ Valorisez vos déchets organiques !
- ✓ Le compostage et le lombricompostage sont des pratiques domestiques à la portée de tous.
- ✓ Comment se procurer un composteur ?

Rendez-vous sur notre site Rubrique AU QUOTIDIEN / GERER SES DECHETS / VOS DECHETS VERTS



## LES COLLECTES

Les jours de collecte sur notre commune sont :



- **Lundi et jeudi** : Ordures ménagères
  - **Mercredi** : Collecte sélective Emballages et papiers
  - **Collectes des déchets verts** : à partir de décembre, un mercredi par mois.
- Le calendrier 2021 a été distribué en boîtes aux lettres par Val d'Europe Agglomération. Egalement disponible à l'accueil mairie.**
- **Prochaine collecte des encombrants le 02/02/2021**

Les bacs doivent être sortis la veille au soir de la collecte à partir de 18h.

## CHANGEMENT DE VOS BACS À DÉCHETS

John Horneq, ambassadeur de Tri à Val d'Europe Agglomération, a effectué fin octobre un recensement des bacs Ordures Ménagères auprès de tous nos foyers Saint-Germinoises.

Lorsque cela était nécessaire, un document était glissé dans votre boîte aux lettres, si John apercevait vos bacs, aux normes de l'intercommunalité, aucun formulaire n'était alors déposé.

Si vous effectuez une demande de bac en mairie (si John vous a laissé un formulaire, ou si un de vos bacs est défectueux), pensez à présenter une pièce d'identité, un justificatif de domicile et le livret de famille au-delà de 4 personnes/foyer.

## LES PERMANENCES EN MAIRIE DE SAINT-GERMAIN-SUR-MORIN

**RAM** : Le 2<sup>ème</sup> mercredi de chaque mois de 15h à 17h30 sans rendez-vous

**CCAS** : Tous les mercredis de 9h30 à 11h30 sans rendez-vous

**SERVICE JURIDIQUE** : Le 2<sup>ème</sup> et le 4<sup>ème</sup> lundi de chaque mois.

2 rdv possibles 14h et 14h30 (contacter l'accueil mairie pour prendre rdv sur un des deux créneaux)

**VOS ELUS** : Tous les jours sur rendez-vous (contacter l'accueil mairie)

### NOUVEAUX HORAIRES MAIRIE

A partir du 4 janvier 2021, les horaires de votre mairie changent !

Lundi 8h45 – 11h30 et 14h – 18h30

Mardi 8h45 – 11h30 et 14h – 17h

Mercredi 8h45 – 11h30 et 14h – 17h

Jeudi 8h45 – 11h30 et 14h – 17h

Vendredi 8h45 – 11h30 et 14h – 17h

Samedi 8h45 – 12h00



### FERMETURE AGENCE POSTALE

L'AGENCE POSTALE fermera exceptionnellement ses portes du 28 décembre au 2 janvier.

Vos lettres et colis seront transférés à la poste de Quincy-Voisins.

Pour la période des Fêtes, la Mairie sera fermée :  
Le SAMEDI 26 DÉCEMBRE 2020  
Le SAMEDI 02 JANVIER 2021  
Et elle fermera ses portes :  
Le JEUDI 24 DÉCEMBRE 2020 à 17H30  
Le JEUDI 31 DÉCEMBRE 2020 à 17H30

## FERMETURE 2020/2021 ALSH LES FARFELLOUPS

Les fermetures de l'Accueil de Loisirs pour cette année 2020/2021 seront :

- Du 28 au 31 décembre 2020
- Du 27 juillet au 06 août 2021

**Attention** : le jeudi 24 décembre l'ALSH fermera exceptionnellement à 17h.



Suivez notre actualité sur notre site internet

[www.saint-germain-sur-morin.org](http://www.saint-germain-sur-morin.org)

Saint-Germain est sur Facebook

Saint-germain-sur-morin officiel